

# 22 Años de Talleres Internacionales

¡Se ofrece solamente una vez este año!

## Participación de Co-Actores en Diagnóstico, Monitoreo y Evaluación con métodos de *PRA/PLA* y SARAR



**Curso con Certificación**

**10 a 15 de Febrero 2020**

**Tepoztlán, México**

**Organizado por Sarar Capacitación A.C. y Mosaic.net Internacional, Inc.**

### Un taller de 6 días que te mostrará cómo:

- **ADQUIRIR** el dominio sobre el manejo de herramientas participativas en tu lugar de trabajo;
- **APLICAR** enfoques participativos para el ciclo de proyectos;
- **DISEÑAR** soluciones para tu situación particular;
- **ANALIZAR** necesidades y prioridades de la comunidad desde una perspectiva comunitaria;
- **INTEGRAR** métodos participativos dentro del diseño, monitoreo y evaluaciones de proyectos
- **FACILITAR** herramientas que podrás ocupar en tu trabajo.

## Testimonios de otros participantes de este taller:

*El taller “estuvo lleno de información y experiencias además de estar muy bien pensado. Encontré muy sencillo el aprender y apropiarme de estas nuevas herramientas”.*

*“El Taller PRA / SARAR logra sus metas al ser totalmente participativo, altamente informativo y divertido. Estaré ocupando estas herramientas en mis cursos para promover la conciencia en los estudiantes sobre los problemas de la educación comunitaria, además de utilizarlas en mi propio trabajo de Desarrollo Internacional”*

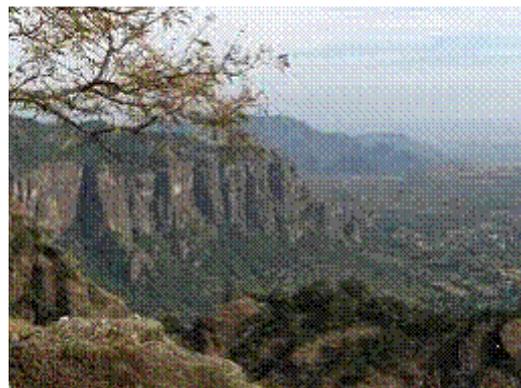
*“Ahora puedo conectar la teoría con la práctica.”*

*“Había muchos participantes de diferentes organizaciones, lo cual significaba que había una variedad de perspectivas representadas. Esto condujo a una discusión enriquecedora...”*

*“El taller fue más que herramientas. ¡Fue toda una experiencia!”*

## ¿Por qué debes asistir?

La experiencia ha mostrado que la participación mejora la calidad, efectividad y sostenibilidad de nuestras acciones (por ejemplo, compromiso, cambio organizacional, liderazgo, construcción de una visión común). Al colocar a la gente en el centro de la problemática, nuestras acciones tienen un mayor potencial generar su apropiación y liderazgo de las iniciativas. La esencia de la participación es dar voz y empoderar a los pobres, a las comunidades y a los gobiernos locales en los procesos de desarrollo que más les afectan.



## ¿Qué resultados esperar?

El taller se basa en un enfoque vivencial de desarrollo participativo que puede ser aplicado en los países de la región de América Latina y el Caribe, tanto en entornos comunitarios urbanos como rurales. Se introducirán los conceptos y herramientas existentes detrás del desarrollo participativo, en especial los enfoques de PLA (*Participatory, Learning and Action*) Participación, Aprendizaje y Acción; “PRA (*Participatory Rural/Rapid Appraisal*), Evaluación Participativa Rural/Rápida, así como la metodología SARAR / PHAST.

Los ejercicios prácticos realizados dentro del contexto de la comunidad te permitirán dominar y mejorar las herramientas y enfoques de la participación, para ayudarte a ti y/o a tu organización a interactuar más efectivamente con grupos y/o la comunidad.

Puedes esperar aumentar tu conocimiento, habilidades y herramientas en cualquiera de las siguientes áreas:

- **Usando** la participación en el diseño, administración, monitoreo y evaluación de proyectos;
- **Aumentar** la participación de diferentes grupos de interés o de interactores;
- **Aprender y aplicar** herramientas participativas y métodos de investigación enfocados en la comunidad, tales como entrevistas semi-estructuradas, mapeo comunitario, repartición de tareas por género, mapeo institucional, análisis de campo de fuerzas, calendarios estacionales, cronogramas históricos y más;
- **Desarrollo organizacional y desarrollo de capacidades** para tu organización;

- **Métodos de desarrollo comunitario;**
- **Métodos interactivos y experienciales para facilitar talleres.**

## ¿Quién estará ahí?

Este taller está diseñado para:

- Profesionales que trabajan con diferentes grupos de interés en niveles de gobierno, comunitarios e intermediarios;
- OSC/ONGs que estén interesados en aprender las últimas técnicas en desarrollo participativo;
- Investigadores y educadores en acción-participativa que ocupan y enseñan métodos cualitativos;
- Autoridades de instituciones, programas y proyectos que toman decisiones críticas en políticas organizacionales, asignación de fondos, diseño de proyectos, monitoreo y evaluación;
- Facilitadores y líderes que trabajan directamente con grupos de base/indígenas;
- Activistas comunitarios que quieren aprender métodos y herramientas dinámicas;
- Consultores que quieren ampliar su repertorio de herramientas y métodos.

## Estructura del Taller

Este taller es un taller intensivo de seis días con enfoque de campo y con la finalidad de maximizar el aprendizaje, la interacción de grupo y la construcción de redes. Las sesiones comienzan a las 9:00 (excepto por el primer día de registro, 8:30am) duran todo el día incluyendo algunas noches, particularmente la primera noche del lunes. Favor de notar que el trabajo comunitario es intensivo y requiere de un compromiso cabal de todos los participantes. También hay que notar que el taller es en español y todos los y las participantes deben tener conocimiento básico del español.

### **Día 1: Introducción a la Participación de Interactores**

- Registro a las 8:30am
- Establecer el contexto: los orígenes de métodos y enfoques participativos
- Conceptos clave relacionados a la participación de interactores
- Actitudes y comportamientos que propician la participación
- Recorrido de transecto en la comunidad

### **Día 2: Aprendiendo y practicando las herramientas**

- Diseño y planeación de proyectos participativos
- Evaluaciones participativas
- Práctica de herramientas *PRA*, *PLA*, *SARAR* y otras: Mapeo Comunitario, Entrevistas semi-estructuradas, Mapeo Institucional, Facilitación de Grupos, Cómo manejar a saboteadores, Calendarios estacionales, Cronogramas, Diagramas Venn, Pescados y Piedras, *RANKING Y SCORING*, Preguntas abiertas VS cerradas, consultas apreciativas y más...
- Trabajo de campo para practicar las herramientas

### **Día 3: Aprendiendo más herramientas y prepararse para la tarea comunitaria**

- Aprendiendo más herramientas
- Diagnosticar las fortalezas de mi equipo
- Preparar las herramientas para las prácticas comunitarias
- Salida a campo para la Práctica Comunitaria a las 3:00pm

### **Días 4 y 5: Tareas de campo en la comunidad**

Mosaic y Sarar organizarán prácticas de trabajo de campo durante 3 días basándose en las necesidades y prioridades de organizaciones comunitarias con sede en la zona de Tepoztlán, Morelos. Los equipos de participantes trabajarán intensamente, practicando las herramientas aprendidas en el taller y adaptándolas a las situaciones reales.

Participantes en cursos anteriores han trabajado en los siguientes temas:

- Encuestas comunitarias de necesidades y servicios de salud
- Cómo crear una comunidad auto-suficiente en Tashirat
- Proyecto de eco-turismo en Amatlán de Quetzalcoatl
- Apoyo a un centro de aprendizaje para niños, u otro proyecto similar
- Explorar las necesidades comunitarias para aumentar la participación de voluntarios
- Diagnosticar necesidades de los jóvenes
- Contribuciones comunitarios para un Programa de Bienestar
- Diagnosticar el funcionamiento de la Radio Comunitaria

### **Día 6: Reportes de grupo, construcción de tu plan de acción y evaluación**

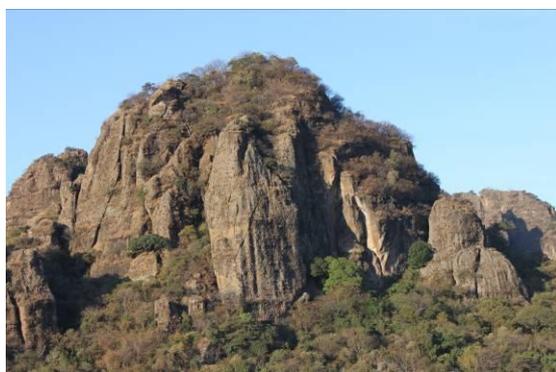
- Presentación de reportes de grupo
- Preparación de plan de acción
- Certificados, evaluación y cierre a 1:30pm
- Comida de despedida

### **¿Cómo se logrará esto?**

Este es un taller práctico e interactivo. El formato puede variar entre trabajo en pequeños grupos, discusiones en plenarios y ejercicios prácticos en comunidad para fomentar el intercambio de conocimientos y la aplicación de conceptos y herramientas participativas a situaciones de la vida real. Los participantes saldrán varias veces a campo/comunidad a aplicar las herramientas y aprender haciendo.

Las tareas de práctica en comunidad serán en una de las diversas comunidades dentro y alrededor de Tepoztlán, México. Los grupos de participantes llevarán a cabo un ejercicio simulado de desarrollo participativo, ocupando las herramientas aprendidas durante el taller. Donde sea apropiado, se establecerán vínculos con grupos y temas existentes dentro de la comunidad. Reuniones nocturnas y ejercicios de fortalecimiento grupal formarán parte de este proceso.

### **Tepoztlán: un lugar que querrás visitar otra vez...**



A sólo 80km al sur de la Ciudad de México, Tepoztlán es un pueblo mágico lleno de misticismo y tradición que, a pesar de su pequeño tamaño, es mundialmente famoso y es una fuente de orgullo para sus habitantes.

El nombre de Tepoztlán es una palabra que se deriva de la lengua [náhuatl](#) y que viene de Tepoztecatl (divinidad nahua) y tlan (junto a), por lo que su significado es: "en compañía de Tepoztécatl". Algunos autores piensan que significa "Lugar del hacha de cobre" o "Lugar de las piedras quebradas", posiblemente como referencia al hacha que formaba parte del atuendo del dios tutelar del lugar, llamado Ometochtli-Tepoztecatl. Según Adriano Ortega Sánchez, el símbolo del Hacha de Cobre (Tepoztli) y el Cerro (Tlan), es la connotación simbólico silábico (glifo fonético), del Códice Mendocino (la palabra Tepoztlán procede de la contracción de las palabras Tepetl Poztecqui Tlán (Tepetl, Montaña; Poztecqui, escultor, esculpir; y de Tlán, Lugar).

**\*\*Favor de notar que el taller es en español y los todos los participantes deben tener conocimiento básico de español.**

**El costo del curso está en USD y puede enviarse a:**

1. **Mosaic.net International, Inc.:** 705 Roosevelt Ave, Ottawa, Canadá K2A 2A8 ([www.mosaic-net-intl.ca](http://www.mosaic-net-intl.ca)), o
2. **Sarar Transformación S.C.,** AP 8, Tepoztlán, Morelos, 62520 México ([www.sarar-t.org](http://www.sarar-t.org)).

TARIFAS ANTES DE 15 DEC	TARIFAS DESPUES DE 15 DEC	** El costo del curso incluye: Hospedaje durante 6 días; Alimentos de domingo (noche) a sábado excepto almuerzo durante las salidas al campo; carpeta de herramientas y materiales de referencia; refrigerios y café.
\$1,100 USD	\$1,250 USD	Instituciones Internacionales, ONU, Gobiernos
\$885 USD	\$1,000 USD	ONGs de México y Latinoamérica
\$550 USD	\$605 USD	Estudiantes de tiempo completo de México y Latinoamérica

Se recomienda hacerla con tiempo ya que el curso está **limitado a 24 personas**. Puede pagar con un depósito de \$ USD 350. Para asegurar tu lugar, debemos recibir **el pago total** así como tu forma de registro un mes antes

Asegúrate de decirnos a qué talleres te gustaría atender.

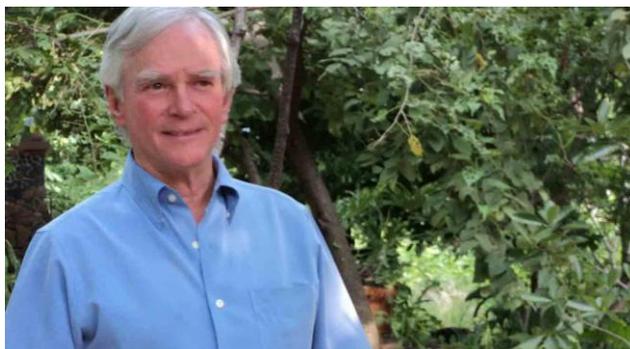
## Los Facilitadores Principales

**Françoise Coupal es la Directora de Mosai.net International**, un despacho privado de consultoría que provee de soluciones innovadoras al desarrollo. Françoise es una facilitadora con mucha experiencia y capacitadora en métodos participativos, habiendo diseñado e impartido exitosos talleres para el Banco Mundial, el PNUD, CIDA, UNIFEM, El Programa Mundial de Alimentos, y una variedad de organizaciones internacionales no gubernamentales. Françoise ha trabajado de cerca con organizaciones para llevar a escala los métodos y enfoques participativos dentro de sus prácticas administrativas. Ella ha diseñado el sistema *PM&E (Participatory Monitoring and Evaluation)* para el Proyecto de Desarrollo Materno y de Infantes en China y ha trabajado en CIDA apoyando proyectos en Níger y México para diseñar sistemas PM&E. Françoise tiene estudios de maestría de la Universidad Johns Hopkins y de la Universidad Carleton en Estudios Internacionales y Estudios de Desarrollo, en particular, con una licenciatura en Arte de UCLA.



**Ron Sawyer**

Desde 2005 es Director de Sarar Transformación SC, ubicado en Tepoztlán, México, brindando apoyo en el desarrollo de capacidades en relación a procesos de desarrollo participativo y saneamiento ecológico sostenible a organizaciones en América Latina, África y Asia. Co-creador de las metodologías participativas SARAR y PHAST para estimular las capacidades creativas y mejorar la calidad de vida de comunidades de base. Asociado del programa



EcoSanRes/SEI (Instituto de Medioambiente de Estocolmo) dedicada a investigar y promover sistemas alternativos de saneamiento sustentables. De 1990 a 1994, como funcionario del Programa de Agua y Saneamiento del Banco Mundial en Nairobi, ayudó a integrar métodos participativos a programas sectoriales en África; y desde 2001-2007 fue Coordinador del Proyecto Regional de Promoción de Saneamiento Ecológico en América Latina/ Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD/BDP/EEG). Reside en Tepoztlán México con su familia desde 1977.

---

Llena tu Forma de Registro y envía por correo [contacto.sarar@gmail.com](mailto:contacto.sarar@gmail.com) fax +52 (739)395-7505

**Te esperamos!**